

**MAGNA***242109*

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
D-50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4041880 / 30.11.2020
Purch. ord. no.: 2458034
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30023403 / 16.06.2020
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
Packager Int. Cons.:

05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station: 2F

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 0,650 KG Net weight 0,576 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2517256604KDFO KIT Temperature Sensor Customer article number: M1BP 7H141AA	36 PC	0,576 KG
900001	TRS-010000 Cardboard packaging No. 1	1 PC	0 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
I.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																										
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE (Alfieri) PAPA GVI																																																										
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays		17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																										
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 30.11.2020		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																										
5 Documenti allegati Documents annexés LIVRY NOTE: 4041880-4041881																																																												
Contrassegni e numeri 7 Numero dei colli 8 Imballaggio																																																												
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%; border-right: 1px solid black; padding: 5px;"> M1BP 7H141 AA 1 CARTON BOX KIT Temperature Sensor 36 PCS M1BP 7P493 AB 5 CARTON BOX KIT Cooler Cover 5 PCS </td> <td style="width:15%; padding: 5px;"> 10 Nr. di statistica No. statistique </td> <td style="width:15%; padding: 5px;"> 11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 4 </td> <td style="width:15%; padding: 5px;"> 12 Volume m3 Cubage m3 </td> </tr> </table>					M1BP 7H141 AA 1 CARTON BOX KIT Temperature Sensor 36 PCS M1BP 7P493 AB 5 CARTON BOX KIT Cooler Cover 5 PCS	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 4	12 Volume m3 Cubage m3																																																				
M1BP 7H141 AA 1 CARTON BOX KIT Temperature Sensor 36 PCS M1BP 7P493 AB 5 CARTON BOX KIT Cooler Cover 5 PCS	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 4	12 Volume m3 Cubage m3																																																									
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:15%;">UN-Nr. Un-No.</td> <td style="width:15%;">Klasse Classe</td> <td style="width:15%;">Ziffer Chiffre</td> <td style="width:15%;">Buchstabe Lettre</td> <td style="width:15%;">(ADR) (ADR)</td> <td style="width:15%;"></td> <td style="width:15%;"></td> <td style="width:15%;"></td> </tr> </table>					UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																																			
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																																								
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)																																																												
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%; border-right: 1px solid black; padding: 5px;"> 19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer </td> <td style="width:15%; padding: 5px;"> Absender L'expéditeur </td> <td style="width:15%; padding: 5px;"> Währung Monnaie </td> <td style="width:15%; padding: 5px;"> Empfänger Le Destinataire </td> </tr> </table>					19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																																				
19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																																									
14 Rückerstattung / Remboursement																																																												
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%; border-right: 1px solid black; padding: 5px;"> 15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA </td> <td style="width:50%; padding: 5px;"> 20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres </td> </tr> </table>					15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA	20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																																						
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA	20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																																											
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:65%; border-right: 1px solid black; padding: 5px;"> 21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 30.11.2020 </td> <td style="width:35%; padding: 5px;"> 24 Merce ricevuta Data Réception des marchandises Date am le _____ </td> </tr> </table>					21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 30.11.2020	24 Merce ricevuta Data Réception des marchandises Date am le _____																																																						
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 30.11.2020	24 Merce ricevuta Data Réception des marchandises Date am le _____																																																											
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:35%; border-right: 1px solid black; padding: 5px;"> 22 GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur) </td> <td style="width:35%; border-right: 1px solid black; padding: 5px;"> 23 BU 757 GY (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur) </td> <td style="width:30%; padding: 5px;"> (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire) </td> </tr> </table>					22 GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)	23 BU 757 GY (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)	(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																																					
22 GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)	23 BU 757 GY (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)	(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																																										
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="4" style="border-bottom: 1px solid black;"> 25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen </td> <td colspan="4" style="border-bottom: 1px solid black;"> Paletten-Absender – Expéditeur des palettes </td> <td colspan="4" style="border-bottom: 1px solid black;"> Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes </td> </tr> <tr> <td style="width:10%;">von</td> <td style="width:10%;">bis</td> <td style="width:10%;">km</td> <td style="width:10%;">Art</td> <td style="width:10%;">Anzahl</td> <td style="width:10%;">Kein- Tausch</td> <td style="width:10%;">Tausch</td> <td style="width:10%;">Art</td> <td style="width:10%;">Anzahl</td> <td style="width:10%;">Kein-Tausch</td> <td style="width:10%;">Tausch</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes				von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette				Euro-palette							Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Einfach-Palette			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes																																																				
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																		
			Euro-Palette				Euro-palette																																																					
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																					
			Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																					
26 Vertragspartner des Frachtführers																																																												
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:20%; border-right: 1px solid black; padding: 5px;"> 27 Amtliches Kennzeichen </td> <td style="width:20%; border-right: 1px solid black; padding: 5px;"> Nutzlast in kg </td> <td style="width:30%; padding: 5px;"> Bestätigung des Empfängers </td> <td style="width:30%; padding: 5px;"> Bestätigung des Fahrers </td> </tr> <tr> <td style="border-right: 1px solid black; padding: 5px;"> Targa motrice </td> <td style="border-right: 1px solid black; padding: 5px;"></td> <td style="padding: 5px;"></td> <td style="padding: 5px;"></td> </tr> <tr> <td style="border-right: 1px solid black; padding: 5px;"> Targa rimorchio </td> <td style="border-right: 1px solid black; padding: 5px;"></td> <td style="padding: 5px;"></td> <td style="padding: 5px;"></td> </tr> </table>					27 Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers	Bestätigung des Fahrers	Targa motrice				Targa rimorchio																																															
27 Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers	Bestätigung des Fahrers																																																									
Targa motrice																																																												
Targa rimorchio																																																												
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																																																												